Objekttyp:	TableOfContent
ODIEKLIYD.	IabicOlouliciii

Zeitschrift: Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und

Telegrafenbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda

delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

Band (Jahr): 70 (1992)

Heft 5

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch



TELECOM

Technische Mitteilungen Bulletin technique Bollettino tecnico

Nr. 5, 1992

Herausgegeben von den Schweizerischen Post-, Telefon- und Telegrafenbetrieben

Publié par l'Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses

Pubblicato dall'Azienda svizzera delle poste, dei telefoni e dei telegrafi

Jahrgang 70 Année

Anno

Bern V. 1992 Berne

Berna

Redaktion / Rédaction / Redazione: Daniel Sergy (Chefredaktor), Heinz Grau, © 031 62 32 79; Sekretariat: © 031 62 31 37, Generaldirektion PTT, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern.

Druck und Annoncenverwaltung / Impression et régie des annonces / Stampa e servizio pubblicitario: Hallwag AG, Nordring 4, 3001 Bern, © 031 42 31 31.

Erscheint monatlich. Abonnementspreis: 1 Jahr Fr. 70.—. Bestellungen nur durch die Post./Paraît mensuellement. Prix d'abonnement: 1 année Fr. 70.—. On ne s'abonne que par la poste. / Esce mensilmente. Prezzo d'abbonamento: 1 anno fr. 70.—. Si accettano solo abbonamenti postali.

Beiträge sind an die Redaktion zu richten. Nachdruck nur mit schriftlicher Bewilligung der Redaktion. Das Fotokopieren aus den «Technischen Mitteilungen PTT», das über Einzelstücke hinausgeht, ist untersagt. / Les communications doivent être adressées à la rédaction. La reproduction d'articles est subordonnée à l'autorisation écrite de la rédaction. Toute photocopie du «Bulletin technique PTT» est interdite, sauf s'il s'agit d'exemplaires isolés. / Le comunicazioni devono essere indirizzate alla redazione. La riproduzione d'articoli è autorizzata solo con il consenso scritto della redazione. È vietato fare fotocopie del «Bollettino tecnico PTT», eccetto se si tratta di copie singole.

© Technische Mitteilungen PTT, 1992

Inhalt/Sommaire/Sommario

Hirter O.	Altlasten beim Baugrubenaushub für das Fernmeldegebäude Zürich-Binz	172
Kuhn A., Salina P.	Chromatographie (deutsch/français)	175
Blatter U., Fenner D., Röösli P.	Teilnehmervermittlungsanlage Ascotel bcs 64 S	190
Wüthrich H.A.	Sind unsere Organisationsstrukturen überlebensfähig? Konturen eines neuen Strukturdesigns	199
	Verschiedenes — Divers — Notizie varie	
pd	Europaweite Zusammenarbeit der Schweizerischen PTT- Betriebe im Bereich Unterricht über das öffentliche Tele- kommunikationsnetz	206
	${\sf Buchbesprechungen-Recensions-Recensioni}$	207
	Kurz berichtet — En quelques lignes — Notizie in breve	209
	News Items	212

Titelbild:

Die Teilnehmervermittlungsanlage Ascotel bcs 64 S im Angebot der PTT ist auf mittlere und kleinere Betriebe zugeschnitten und zudem für das dienstintegrierende Digitalnetz (Swissnet) tauglich (vgl. Artikel S. 190)

Couverture:

L'équipement de commutation d'abonné Ascotel bcs 64 S de l'offre PTT est destiné spécialement aux petites et moyennes entreprises; il est en outre adapté au réseau numérique à intégration de services (Swissnet)

In copertina:

Le PTT offrono un impianto di commutazione per utenti ideale per le piccole e medie aziende: l'Ascotel bcs 64 S, già compatibile con la rete numerica integrata nei servizi (Swissnet)